

зации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3167 (XXVIII). Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в резолюции 1762 (LIV) от 18 мая 1973 года, о том, что Генеральная Ассамблея должна принять решение о создании на своей двадцать восьмой сессии оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, а также подготовленные Генеральным секретарем соответствующие документы⁵⁷,

признавая необходимость расширить и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы удовлетворить потребности в расширенном исследовании природных ресурсов в развивающихся странах с целью ускорения их экономического развития,

принимая во внимание необходимость обеспечить оборотный характер фонда, обусловленный принципами самопомощи в целях взаимной выгоды развивающихся стран,

отмечая существенную важность для оборотного фонда на первоначальном этапе добровольных взносов, которые должны делаться без ущерба для увеличения ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* учредить Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов в качестве целевого фонда, находящегося в ведении Генерального секретаря и управляемого от его имени Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, основанного на принципах и целях, содержащихся в пункте 1 резолюции 1762 (LIV) Экономического и Социального Совета;

2. *просит* Генерального секретаря разработать, в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и с должным учетом мнений соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, оперативные процедуры и административные мероприятия для Оборотного фонда, с тем чтобы представить их на одобрение Совету управляющих Программы на его восемнадцатой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря активизировать свои усилия, направленные на исследование возможных источников финансовой помощи

Оборотному фонду и организовать, в случае необходимости, конференцию по объявлению взносов в Фонд,

4. *предлагает* Международному банку реконструкции и развития сотрудничать с Оборотным фондом и на первоначальном этапе принять участие в разработке процедурных мероприятий, которые должны быть осуществлены в соответствии с приведенным выше пунктом 2;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря получать взносы в Оборотный фонд, причем, по мере возможности, в обратимой валюте;

6. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций начать в консультации с Генеральным секретарем оперативную деятельность в 1974 году, как только будет завершена разработка процедурных мероприятий Оборотного фонда, о которых говорится выше.

2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3168 (XXVIII). Роль современной науки и техники в развитии стран и необходимость расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами

Генеральная Ассамблея,

учитывая свою резолюцию 2658 (XXV) от 7 декабря 1970 года о роли современной науки и техники в развитии стран и необходимости расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами,

признавая в свете выводов первого двухгодичного всестороннего обзора и оценки хода осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁵⁸, что применение науки и техники в целях развития является одним из главных факторов окончательного осуществления целей Стратегии,

учитывая возросший уровень деятельности и большее внимание, уделяемое этому вопросу различными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, и в частности полезную работу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в области передачи технических знаний развивающимся странам,

будучи убеждена в том, что на данном этапе настоятельно необходимо сконцентрировать усилия Организации Объединенных Наций и организаций системы Организации Объединенных Наций на эффективном использовании современной науки и техники в целях содействия удовлетворению основных потребностей развивающихся стран,

⁵⁷ См. E/C.2/282

⁵⁸ См. резолюцию 3176 (XXVIII)

1. *принимает к сведению* резолюцию 1826 (LV) Экономического и Социального Совета от 10 августа 1973 года;

2. *поддерживает* точки зрения, выраженные Экономическим и Социальным Советом в этой резолюции, согласно которым необходимо начать новые действия по расширению международного сотрудничества, которые позволили бы всем странам, в частности развивающимся странам, получать выгоды от достижений современной науки и техники, опосредствуя ускорению их экономического и социального прогресса, путем оказания помощи в создании возможностей на местном уровне для научно-технического роста;

3. *просит* Экономический и Социальный Совет предоставить первоочередность через посредство Комитета по науке и технике в целях развития рассмотрению вопросов, касающихся роли современной науки и техники в развитии стран и необходимости расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами;

4. *поддерживает далее* идею о необходимости разработки политики Организации Объединенных Наций в области науки и техники и принимает к сведению, что Экономический и Социальный Совет изучит целесообразность созыва конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в свете его резолюции 1826 (LV);

5. *просит* Генерального секретаря оказать Комитету по науке и технике в целях развития всю необходимую помощь в осуществлении мер, предусмотренных в резолюции 1826 (LV) Экономического и Социального Совета;

6. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3169 (XXVIII). Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 63 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 19 мая 1972 года⁵⁹ и на свою резолюцию 2971 (XXVII) от 14 декабря 1972 года,

признавая, что в силу географического положения развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, высоких транспортных расходов и

⁵⁹ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, т. I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I. A.

слабого развития их инфраструктуры во всех областях затрудняется расширение их торговли и экономическое развитие,

признавая необходимость срочного расширения финансовой и технической помощи развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, со стороны международного сообщества и международных организаций на основе рекомендаций системы Организации Объединенных Наций в целом, в частности в области всех видов инфраструктуры,

ссылаясь на решение, принятое в этой связи четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года⁶⁰,

сознавая настоятельные потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и необходимость специальных мер, которые должны быть рассмотрены и осуществлены в их интересах,

1. *предлагает* государствам — членам Организации и компетентным международным организациям оказывать помощь развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, способствуя в рамках соответствующих соглашений осуществлению их права на свободный доступ к морю и от моря;

2. *просит* Генерального секретаря во исполнение резолюции 1755 (LIV) Экономического и Социального Совета от 16 мая 1973 года и в консультации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию провести полное исследование вопроса о создании фонда помощи для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

3. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад о выполнении положений настоящей резолюции и других соответствующих резолюций различных органов системы Организации Объединенных Наций.

2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3170 (XXVIII). Международные годы и годовщины

Генеральная Ассамблея,

напоминая о резолюции 1800 (LV) Экономического и Социального Совета от 7 августа 1973 года,

постановляет дать указания своим вспомогательным органам вносить предложения о проведении международного года только в наиболее важных случаях и, по мере возможности, предлагать вместо этого празднование меньшей продолжительности.

2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

⁶⁰ A/9330, стр. 69.